ՆՈՐ-ԴԱՐ

№ 168 ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ — Հինգշաբթի 13 Հոկտեմբերի — 1888 — Հինգշաբթի 13 Հոկտեմբերի ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ № 168

Տարեկան 10 բուբլի, վեց ամսեր՝ 6 բուբլի, երեք ամսեր՝ 3 բ. 50 կ., ամսեր՝ 1 բ. 50 կ., հատ մ՝ 5 կոպէկ։
Բաժանորդ կըլնան Թիֆլիսում միևնոյն իսկ տպարանում։

Խմբագրութիւնն հայոց՝ Тифлисъ. Редакція «Нор-Даръ» կամ Tiflis. Rédaction «Nor-Dar».

Խմբագրատունը բաց է ամեն օր (բացի տօն օրերից) ժամը 9-ից մինչև 2-ը։ Յայտարարութիւնները ընդունւում են ամեն լեզուներով։ Յայտարարութիւնների բաժին 2 կ., բնկերների համար կէնտապահկ

«Նոր-Դար»-ին ներկայ հոկտեմբերի 1-ից բաժանորդ են գըրւում և վճարում են 3 բ. 50 կ.։ Բաժանորդ գրուել ցանկացողները ուղարկում են բաժանորդագինը ալս հասցէով՝ Тифлисъ, въ Редакцію газеты «Норъ-Даръ».

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Նորին Կայսերական Մեծութիւնները Թիֆլիսում։

Քրոնիկոն.—Լուրեր։

Թղթակցութիւններ.—Պարսկաստանից։—Կ. Գալիս։

Փաստական.—Քաղաքական լուրեր։

Խառն լուրեր։

«Նոր-Դար»-ի հետազօտներ։

Բանասիրական.—Գայլ-Վահան (շարունակ.)։

Յայտարարութիւններ։

ՆՈՅԻՆ ԿԱՑՍՏՐԱԿԱՆ ՄԵԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ

Մի փոքրիկ հովի մէջ, ուր արագավազ Խրա գետը մլռնում է Կուր գետի հետ, գտնւում է վրաց մի մեծ գիւղ՝ Թիֆլիսին եկեղեցին՝ վկայ սրանից 77 տարի առաջ պատահած կախէթի ապստամբութեան, աւելի ևս հին բերդը, որը, ինչպէս ժողովրդական աւանդութիւնն պատմում է, շինուած է Թամարա Թագուհու ձեռքով,—ահա նրա պատմական բոլոր նշանաւոր յուշարձանները։ Այդ հովի խորքում, որ ամեն կողմից բարձրաբերձ ծառերով պարզաբուծած լեռնային շղթաներ են շուրջ պատած, բարձրանում է խաչերի լեռը, որի վրայ է շինած Աբգարեան եկեղեցու։ Աւելի լաւ տեղ էլ կարելի չէը ընտրել։ Այդ բլուրը, որ կոչւում է այժմ «Աբգարեան բլուր», տիրում է Թիֆլիսի հովի վրայ և նրան երկու հաւասար մասերի է բաժանում՝—դէպի արևելք՝ Սաորին, իսկ դէպի արևմուտք՝ վերին Թիֆլիս։ Երկու կողմերից էլ հարթութիւնը սահմանափակուած են բարձր լեռներով, որոնց վրայով անցնում են կես ու մեռ ճանապարհները։ Դէպի հեռու տանապաններն աւելի ևս գեղեցիկ, աւելի ևս վիհապանձ են։ Ներքևում, Աբգարեան բլրի տակրոտում, Թիֆլիսի կողմը, փռուած է պինուորական ընդարձակ դաշտը և նրա եւս՝ բանակը։ Դրագոյնները, կուբանի և Թերեքի զազախները, հետևակ և հեծեալ ամրաձիգ գնդերը գտնւում են խոլի ափին. այնուհետև կուռնօի նեղ ձորակում պետերուած են կովկասեան գրենադէրների գնդերը և այլն։

Խաղերի գագաթնում, ուր շինուած է պալատը, երևում է այդ բոլոր բանակը։ Պալատի ճակատը դարձած է դէպի արևելք՝ Թիֆլիսի և պինուորական դաշտը։ Աբգարեան վրանը, որ գարդարուած է բոյսերով, փայլում է գեղարուեստական պարզութեամբ։

Խեղճ Թիֆլիսի գիւղը լցուած էր ժողովուրդով, որ հաւաքուած էր բոլոր շրջակայ գիւղերից՝—Թագաւորին տեսնելու մտքով։ Հոկտեմբերի 5-ին Թիֆլիսի և շրջակայ բոլոր բանակը պարդարուեցան անօրինակ պերճութեամբ։ Իւրաքանչիւր գունդ առանձին յաղթական կամար էր կառուցել. ամեն տեղ վրանները զարդարած էին պատկերներով, սկզբնատառերով և վերտառութիւններով; ամեն տեղ ծաղիկն և կանաչը կապուած են գեղեցիկ ղրատանքներ և վրաններն միացնում են միմեանց, ամեն տեղ ծածանւում էին հազարաւոր դրօշակներ։ Ցերեկուայ ժամը մօտ 2-ին գօրքերը շարք կանգնեցան. ամեն տեղ ածում էին նուագածուներն և երգում երգիչները։ Թիֆլիսի ժողովուրդը լցուած էր ամբողջ գաշտը։ Աւտւօտից եղանակը մատաղատատ էր։ Յուրտ էր և խոնաւ։ Բայց մինչև կէսօր եղանակը կամաց-կամաց պարզուեց։ Բոլորի աչքերը գարձան դէպի լեռնային գագաթները, որտեղից պիտի գային Աբգարեան Հիւրերը։ Ժամը ուղիղ 3 ին Ցինօնգայի կողմից երևաց Աբգարեան գնացքի երկար շարքը։ Առաջից, դէնքերի շաչիւնով, սպիտակ փափախներով և սպիտակ չերքէսկաներով, կարմիր բաշլըղով, արշաւում էին գահերձանցինները։ Ցաղթական կամարի մօտ հեծեալ պահնորդները կանգ առան շարքով և Աբգարեան կառքը կանգ առաւ։ Թիֆլիսի քանակի կառավարիչ, Կովկասեան 1 կօրպուսի հրամանատար գեն.-լէյտենանտ Ճավճավաձէն Թագաւորին ընդունեց պատուաւոր բաղարով։ Այնուհետև անցնելով յաղթական կամարը, առաջ գնացին։ Լուսեց «ուրա»-ն։ Բոլոր գնդերն անցնելով, Թագաւորը անցաւ դէպի պալատ։ «Ուրա»-ն լսւում էր ամեն տեղ և արձագանք տանում լեռների մէջ։ Պալատի մօտ կանգնած էր նրանի գնդից պատուաւոր պահնորդ և հաւաքուած էին բարձր գեներալները։ Անցնելով պահնորդի առաջով և գեներալներին արժանացնելով ողջոյնի, Թագաւորը Թագուհու հետ մտաւ պալատի ներսը։

(„Кав.“)

ՔՐՈՆԻԿՈՆ

Հոկտեմբերի 10-ին, վեհափառ կաթողիկոսը այցելելով Ներսիսեան գարանոցը, Գալիանեան և Յովհաննէս-Մարիամեան և ս. Նշանի (Հայոց Հիւանդանոցի) օրիորդական դպրոցները, գոհ է մնացել վերջին դպրոցներից։

Յովհաննեան դպրոցի մի վարժուհի մի Ֆառ է լսուել, որ արժանացել է Նորին վեհափառութեան շնորհակալութեան։

Գալիանեան դպրոցը երբևիցէ, մատուցել է Նորին վեհափառութեան աշակերտուհիների պատրաստած մի ձեռագործ պատկեր Քրիստոսի, իսկ Հայոց Հիւանդի՝ մի ձեռագործ գեղեցիկ բարձ և մի սփռոց։

Հոկտեմբերի 11-ին, երեկոյեան ժամը 6-ին Հայոց Հիւանդի Ներսիսեան դպրոցի անգամները՝ թուով 12 հոգի, ներկայացան Նորին վեհափառութեան։ Դպրոցի անդամներից մէկը լաստից մի փոքրիկ Ֆառ։ Ֆառաքոս տիկինը բացատրելով Ընկերութեան նպատակը և արդի գրութիւնը, ցոյց տալով, որ ընկերութիւնը բարի մտքեր ունի, բայց միջոցներ չունի նրանց իրագործելու, խնդրում էր Նորին վեհափառութիւնից, որ նա ցոյց տայ այդ ցանկալի միջոցները ձեռք բերելու Ճանապարհը։

Այնուհետև Ֆառաքոս տիկինը բացատրել է Նորին վեհափառութիւնից Հայոց Հիւանդի Ընկերութեան օգտին եկեղեցիներում տուփեր կախելու արտօնութիւնն, և ցանկութիւն է յայտնել, որ քահանաները եկեղեցիներում Հայոց Հիւանդի Ընկերութեան օգտին քարոզներ խօսեն։

Տուփերի մասին խնդիրը մերժել է վեհափառ կաթողիկոսը, իսկ քարոզները բարեհաճութեամբ ընդունել է։ Այնուհետև պատուելի տիկիններից մէկն է առաջնորդաբանից՝ արժանանալով Նորին վեհափառութեան օրհնութեանը։

—

ՈՒՍՏրԻՑ (Ամերիկայից) մեր Թղթակիցը գրում է, որ այնտեղ Հայ գաղթականների թիւը գնալով աւելանում է, արդէն 500 հոգու չափ հայեր կան և շարունակ 5 և 10 հոգով աւելանում են Թիւրքիայից գալով, Թէպէտև բ. Դուռը գաղթելը արգելից և նրա դէմ արգելքներ սահմանից։ Յաւելին այն է, որ գաղթողները մշակ և երկրագործ դասից են և Ամերիկա գալով յոյս ունին ոսկի հանքեր գտնելու։ Բարբերոզից եկող հայերն բոլորն էլ ուսար են գալիս, կարծելով, որ Ամերիկան միայն ուսարն է. չգիտեն, որ ուսարի սէս և դրանից մեծ շատ քաղաքներ կան Ամերիկայում, ուր Թէ շատ գործ կայ և Թէ շատ փող։ Աբդէն անգլիերէն չգիտենալ և Ամերիկա գալը մի Թշուառութիւն է, որ գաղթող հայն միայն գիտէ։ Ինչպիսի ողբերելի գրութեան մէջ են այստեղ գաղթող հայերից շատերը, պատմել կարելի չէ։ 150 հոգի գաղթական հայեր այսօր պատահ ընկած են, իսկ նորեկները գալով չուսրւում են տեսնելով իրականութեան մէջ այն, ինչ որ բոլորովին հակառակ է երևոյթ սեսած երագներին։ Այգպիսիների յուսահատութիւնը յաճախում է յուսահատութիւն։ Դրանք սկսում են անիծել նրանց, որոնք պատճառ են գարձել գաղթելուն։

Մեր Թղթակիցը հրատարակում է կ. Պոլսի Ազգային Ժողովի ուշադրութիւնը այս բանի վրայ և սպասում է, որ նա գանէ գաղթելու առաջն առնելու միջոցներ։ Բաւական չէ, որ Ռուսաց եկող հայ գաղթականները պարտք մնացած Թշուառ կացութեան մէջ են, գեռ ծարրի և անպատուութեան առարկայ են դառնում անպիտան հասարակ իրլանդացիներից, որոնք իրրև սրիկաներ յայտնի են Ամերիկայում և իրենց նմանը չունին։ Այդ սրիկաները անգործ հայ գաղթականներին հանգիպելով, ծաղրում են նրանց լեզուն անգլիերէնի և գարերը ձգելով լեզու հայերին վերաբերում են ձըմարիտ է, աւելացնում է մեր Թղթակիցը, փողոցներում կան պահապաններ, բայց Թշուառ հայ գաղթականները լիզու էլ չգիտեն, որ գանգատուին և ոստիկանութեան օգնութեանը դիմեն։

—

Կիրակի, հոկտեմբերի 9-ին Թիֆլիսից Պարսկաստան ուղևորուեցան իշ. կառավարչապետի օգնական գեն.-ադ. Շէրեմետեվը և Թիֆլիսի փոխ-նահանգապետ իշ. Շերվաշիձէն։

—

ՓՕԹԻՑ.—Այստեղ Նորընծայ արժ. Թուգեանց քահանայի նախաձեռնութեամբ ներկայումս աշխատում են բանալ այստեղ մի ծխական դպրոց։ Այդ քահանան յանձն է առել մի տաբի ձրի պատ տալ բացուելիք գպրոցում, իսկ տեղիս քաղաքացի պ. Յովհաննէս Պետրոսեանը յանձն է առել իւր հաշուով գնել դպրոցին հարկաւոր կահ-կարասիքը։

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԳԱՅԼ-ՎԱՀԱՆ *)

(Պատմական վիպակ)

—

Բայց և Վահան իշխանը պարապ չէը նստում. նա և իւր բանակով ելել էր Վաչրի դէմ, որ նրան Թոյլ չտայ երկրի ներսը մտնելու։ Երկու բանակները հանդիպեցին Տարօնի հնամենի արևելեան կողմը, Կոճ-Ձորի բերդի ստորոտներում։

Վահան Մամիկոնեանի հետ մնացել էին Հաշտենից Սմբատ իշխանը իւր Վահան որդու հետ 3000 մարդով, Գաւռնեաց Վարազ իշխանն ու Սմբատ որդու հետ 1000 մարդով, Եղնուսի տէրը 2000 մարդով. իսկ ինքը Մամիկոնեան Վահան իշխանն իւր Սմբատ որդու հետ իւր ձեռքի տակ ունէը 10,000 մարդ։ Հայոց նախարհները։ Դէպի հեռու տանապաններն աւելի ևս գեղեցիկ, աւելի ևս վիհապանձ են։ Ներքևում, Աբգարեան բլրի տակրոտում, Թիֆլիսի կողմը, փռուած է պինուորական ընդարձակ դաշտը և նրա եւս՝ բանակը։ Դրագոյնները, կուբանի և Թերեքի զազախները, հետևակ և հեծեալ ամրաձիգ գնդերը գտնւում են խոլի ափին. այնուհետև կուռնօի նեղ ձորակում պետերուած են կովկասեան գրենադէրների գնդերը և այլն։

Խաղերի գագաթնում, ուր շինուած է պալատը, երևում է այդ բոլոր բանակը։ Պալատի ճակատը դարձած է դէպի արևելք՝ Թիֆլիսի և պինուորական դաշտը։ Աբգարեան վրանը, որ գարդարուած է բոյսերով, փայլում է գեղարուեստական պարզութեամբ։

Խեղճ Թիֆլիսի գիւղը լցուած էր ժողովուրդով, որ հաւաքուած էր բոլոր շրջակայ գիւղերից՝—Թագաւորին տեսնելու մտքով։ Հոկտեմբերի 5-ին Թիֆլիսի և շրջակայ բոլոր բանակը պարդարուեցան անօրինակ պերճութեամբ։ Իւրաքանչիւր գունդ առանձին յաղթական կամար էր կառուցել. ամեն տեղ վրանները զարդարած էին պատկերներով, սկզբնատառերով և վերտառութիւններով; ամեն տեղ ծաղիկն և կանաչը կապուած են գեղեցիկ ղրատանքներ և վրաններն միացնում են միմեանց, ամեն տեղ ծածանւում էին հազարաւոր դրօշակներ։ Ցերեկուայ ժամը մօտ 2-ին գօրքերը շարք կանգնեցան. ամեն տեղ ածում էին նուագածուներն և երգում երգիչները։ Թիֆլիսի ժողովուրդը լցուած էր ամբողջ գաշտը։ Աւտւօտից եղանակը մատաղատատ էր։ Յուրտ էր և խոնաւ։ Բայց մինչև կէսօր եղանակը կամաց-կամաց պարզուեց։ Բոլորի աչքերը գարձան դէպի լեռնային գագաթները, որտեղից պիտի գային Աբգարեան Հիւրերը։ Ժամը ուղիղ 3 ին Ցինօնգայի կողմից երևաց Աբգարեան գնացքի երկար շարքը։ Առաջից, դէնքերի շաչիւնով, սպիտակ փափախներով և սպիտակ չերքէսկաներով, կարմիր բաշլըղով, արշաւում էին գահերձանցինները։ Ցաղթական կամարի մօտ հեծեալ պահնորդները կանգ առան շարքով և Աբգարեան կառքը կանգ առաւ։ Թիֆլիսի քանակի կառավարիչ, Կովկասեան 1 կօրպուսի հրամանատար գեն.-լէյտենանտ Ճավճավաձէն Թագաւորին ընդունեց պատուաւոր բաղարով։ Այնուհետև անցնելով յաղթական կամարը, առաջ գնացին։ Լուսեց «ուրա»-ն։ Բոլոր գնդերն անցնելով, Թագաւորը անցաւ դէպի պալատ։ «Ուրա»-ն լսւում էր ամեն տեղ և արձագանք տանում լեռների մէջ։ Պալատի մօտ կանգնած էր նրանի գնդից պատուաւոր պահնորդ և հաւաքուած էին բարձր գեներալները։ Անցնելով պահնորդի առաջով և գեներալներին արժանացնելով ողջոյնի, Թագաւորը Թագուհու հետ մտաւ պալատի ներսը։

(„Кав.“)

*) Տես «Նոր-Դար» № 167.

Բայց և Վահան իշխանը պարապ չէը նստում. նա և իւր բանակով ելել էր Վաչրի դէմ, որ նրան Թոյլ չտայ երկրի ներսը մտնելու։ Երկու բանակները հանդիպեցին Տարօնի հնամենի արևելեան կողմը, Կոճ-Ձորի բերդի ստորոտներում։

Վահան Մամիկոնեանի հետ մնացել էին Հաշտենից Սմբատ իշխանը իւր Վահան որդու հետ 3000 մարդով, Գաւռնեաց Վարազ իշխանն ու Սմբատ որդու հետ 1000 մարդով, Եղնուսի տէրը 2000 մարդով. իսկ ինքը Մամիկոնեան Վահան իշխանն իւր Սմբատ որդու հետ իւր ձեռքի տակ ունէը 10,000 մարդ։ Հայոց նախարհները։ Դէպի հեռու տանապաններն աւելի ևս գեղեցիկ, աւելի ևս վիհապանձ են։ Ներքևում, Աբգարեան բլրի տակրոտում, Թիֆլիսի կողմը, փռուած է պինուորական ընդարձակ դաշտը և նրա եւս՝ բանակը։ Դրագոյնները, կուբանի և Թերեքի զազախները, հետևակ և հեծեալ ամրաձիգ գնդերը գտնւում են խոլի ափին. այնուհետև կուռնօի նեղ ձորակում պետերուած են կովկասեան գրենադէրների գնդերը և այլն։

Խաղերի գագաթնում, ուր շինուած է պալատը, երևում է այդ բոլոր բանակը։ Պալատի ճակատը դարձած է դէպի արևելք՝ Թիֆլիսի և պինուորական դաշտը։ Աբգարեան վրանը, որ գարդարուած է բոյսերով, փայլում է գեղարուեստական պարզութեամբ։

Խեղճ Թիֆլիսի գիւղը լցուած էր ժողովուրդով, որ հաւաքուած էր բոլոր շրջակայ գիւղերից՝—Թագաւորին տեսնելու մտքով։ Հոկտեմբերի 5-ին Թիֆլիսի և շրջակայ բոլոր բանակը պարդարուեցան անօրինակ պերճութեամբ։ Իւրաքանչիւր գունդ առանձին յաղթական կամար էր կառուցել. ամեն տեղ վրանները զարդարած էին պատկերներով, սկզբնատառերով և վերտառութիւններով; ամեն տեղ ծաղիկն և կանաչը կապուած են գեղեցիկ ղրատանքներ և վրաններն միացնում են միմեանց, ամեն տեղ ծածանւում էին հազարաւոր դրօշակներ։ Ցերեկուայ ժամը մօտ 2-ին գօրքերը շարք կանգնեցան. ամեն տեղ ածում էին նուագածուներն և երգում երգիչները։ Թիֆլիսի ժողովուրդը լցուած էր ամբողջ գաշտը։ Աւտւօտից եղանակը մատաղատատ էր։ Յուրտ էր և խոնաւ։ Բայց մինչև կէսօր եղանակը կամաց-կամաց պարզուեց։ Բոլորի աչքերը գարձան դէպի լեռնային գագաթները, որտեղից պիտի գային Աբգարեան Հիւրերը։ Ժամը ուղիղ 3 ին Ցինօնգայի կողմից երևաց Աբգարեան գնացքի երկար շարքը։ Առաջից, դէնքերի շաչիւնով, սպիտակ փափախներով և սպիտակ չերքէսկաներով, կարմիր բաշլըղով, արշաւում էին գահերձանցինները։ Ցաղթական կամարի մօտ հեծեալ պահնորդները կանգ առան շարքով և Աբգարեան կառքը կանգ առաւ։ Թիֆլիսի քանակի կառավարիչ, Կովկասեան 1 կօրպուսի հրամանատար գեն.-լէյտենանտ Ճավճավաձէն Թագաւորին ընդունեց պատուաւոր բաղարով։ Այնուհետև անցնելով յաղթական կամարը, առաջ գնացին։ Լուսեց «ուրա»-ն։ Բոլոր գնդերն անցնելով, Թագաւորը անցաւ դէպի պալատ։ «Ուրա»-ն լսւում էր ամեն տեղ և արձագանք տանում լեռների մէջ։ Պալատի մօտ կանգնած էր նրանի գնդից պատուաւոր պահնորդ և հաւաքուած էին բարձր գեներալները։ Անցնելով պահնորդի առաջով և գեներալներին արժանացնելով ողջոյնի, Թագաւորը Թագուհու հետ մտաւ պալատի ներսը։

(„Кав.“)

Աբգարեան բլրի տակրոտում, Թիֆլիսի կողմը, փռուած է պինուորական ընդարձակ դաշտը և նրա եւս՝ բանակը։ Դրագոյնները, կուբանի և Թերեքի զազախները, հետևակ և հեծեալ ամրաձիգ գնդերը գտնւում են խոլի ափին. այնուհետև կուռնօի նեղ ձորակում պետերուած են կովկասեան գրենադէրների գնդերը և այլն։

Խաղերի գագաթնում, ուր շինուած է պալատը, երևում է այդ բոլոր բանակը։ Պալատի ճակատը դարձած է դէպի արևելք՝ Թիֆլիսի և պինուորական դաշտը։ Աբգարեան վրանը, որ գարդարուած է բոյսերով, փայլում է գեղարուեստական պարզութեամբ։

Խեղճ Թիֆլիսի գիւղը լցուած էր ժողովուրդով, որ հաւաքուած էր բոլոր շրջակայ գիւղերից՝—Թագաւորին տեսնելու մտքով։ Հոկտեմբերի 5-ին Թիֆլիսի և շրջակայ բոլոր բանակը պարդարուեցան անօրինակ պերճութեամբ։ Իւրաքանչիւր գունդ առանձին յաղթական կամար էր կառուցել. ամեն տեղ վրանները զարդարած էին պատկերներով, սկզբնատառերով և վերտառութիւններով; ամեն տեղ ծաղիկն և կանաչը կապուած են գեղեցիկ ղրատանքներ և վրաններն միացնում են միմեանց, ամեն տեղ ծածանւում էին հազարաւոր դրօշակներ։ Ցերեկուայ ժամը մօտ 2-ին գօրքերը շարք կանգնեցան. ամեն տեղ ածում էին նուագածուներն և երգում երգիչները։ Թիֆլիսի ժողովուրդը լցուած էր ամբողջ գաշտը։ Աւտւօտից եղանակը մատաղատատ էր։ Յուրտ էր և խոնաւ։ Բայց մինչև կէսօր եղանակը կամաց-կամաց պարզուեց։ Բոլորի աչքերը գարձան դէպի լեռնային գագաթները, որտեղից պիտի գային Աբգարեան Հիւրերը։ Ժամը ուղիղ 3 ին Ցինօնգայի կողմից երևաց Աբգարեան գնացքի երկար շարքը։ Առաջից, դէնքերի շաչիւնով, սպիտակ փափախներով և սպիտակ չերքէսկաներով, կարմիր բաշլըղով, արշաւում էին գահերձանցինները։ Ցաղթական կամարի մօտ հեծեալ պահնորդները կանգ առան շարքով և Աբգարեան կառքը կանգ առաւ։ Թիֆլիսի քանակի կառավարիչ, Կովկասեան 1 կօրպուսի հրամանատար գեն.-լէյտենանտ Ճավճավաձէն Թագաւորին ընդունեց պատուաւոր բաղարով։ Այնուհետև անցնելով յաղթական կամարը, առաջ գնացին։ Լուսեց «ուրա»-ն։ Բոլոր գնդերն անցնելով, Թագաւորը անցաւ դէպի պալատ։ «Ուրա»-ն լսւում էր ամեն տեղ և արձագանք տանում լեռների մէջ։ Պալատի մօտ կանգնած էր նրանի գնդից պատուաւոր պահնորդ և հաւաքուած էին բարձր գեներալները։ Անցնելով պահնորդի առաջով և գեներալներին արժանացնելով ողջոյնի, Թագաւորը Թագուհու հետ մտաւ պալատի ներսը։

(„Кав.“)

Ալեքսանդրապոլ, 28 մարտի.—Մեզանում ամենաշատ տարածված հիվանդությունները ստամոքսի և աղիքների հիվանդություններն են։ Ըստ 1878-ից մինչև 1888 թվականը կատարված պաշտոնական տվյալների, որոնք ներկայացված են Ալեքսանդրապոլի գավառական վարչության կողմից, ստամոքսի և աղիքների հիվանդությունները կազմում են ընդհանուր հիվանդների 1/10-ը։ Ամենից շատ հիվանդներ են գրանցված 1878 թվականին, երբ նրանց թիվը հասել է 1,000 մարդ։ Ամենից քիչ հիվանդներ են գրանցված 1880 թվականին, երբ նրանց թիվը եղել է 130 մարդ։ Ամենից շատ հիվանդներ են գրանցված ամռան ամիսներին, հունիսից մինչև սեպտեմբեր։ Ամենից քիչ հիվանդներ են գրանցված ձմռան ամիսներին, դեկտեմբերից մինչև մարտ։ Ստամոքսի և աղիքների հիվանդությունները ամենից շատ տարածված են Ալեքսանդրապոլի գավառի Ղուկասյան, Ղարաքիլիսայի, Ղազախի, Ղարաքոյունլուի, Ղարաքոյունլուի, Ղարաքոյունլու

Նախ պէտք է գիտնալ որ մեր մէջ կատարուած ընտրութիւնք գրեթէ միշտ ի նպաստ այն ինչ կամ այն ինչ կուսակցութեան կը կատարուին, որպէս զի ընտրեալը պատուոյ գլուխն անցնելուն պէս՝ իւր ընտրութեան օյժ տուողներուն շահուն համաձայն լուծէ ամեն խնդիր. պատրիարքէ բըռնէ ցյետին պաշտօնեայն (հազուագիւտ բացառութիւնամբ) ամենուն ալ ընտրութեան միջոցն այս է, և եթէ պատահի որ ընտրուած անձը ապգին ալ օգտակար կրնայ ըլլալ՝ այդ պիտուածք բերմունք է, և ոչ թէ ընտրելուոյ մը անհրաժեշտ հանգամանքը. և ասոր համար է, որ մեր մէջ պաշտօնեայ չհինանար այլ տարի մը այնելէ վերջ կը կոչտնէ իւր օյժը, գոյնը գուրս կ'ուտայ և ամեն օր փոքր գժգոհութիւն յայտնել ընտրելոյն պաշտօնազրկութեանը դէմ. մինչև իսկ պինքն ընտրողները, որ ամենուն զոհողութեամբ հաւիւ ամեն, հետզհետէ կը զղջան և կսկսին թէ հրապարակաւ թէ գաղտնի քննադատել արարքները. Այսչուան մը ըսելէ վերջ անցնենք ժողովոյ հինգշաբթի օրուայ նիստին.

Պատրիարքական ընտրութեան մասին մէկ երկու ամիսէ ի վեր ինչ որ կը գտնուայ արդէն գրած եմ ձեզ. և գիտէք որ Նար-Պէյ սրբազան հրաժարած էր պատրիարքութենէ (երբ առաջ որ չպիտի յաջողի ընտրութիւնը). սակայն ինդիր էր յուզուած ժողովոյ անցեալ նիստին մէջ թէ «քուէարկութեան սկսուելէ վերջ եկած ոչպիսի հրաժարական մը ընդունելի է թէ ոչ, և թէ քուէարկութիւնը՝ համեմատականի մնացած Բարթուղիմէոսի և Նար-Պէյի վրայ կատարելու է՞ր թէ չէ, Նար-Պէյի անունը ջնջելով անկից անմիջապէս վերջը եկող Աշըգեանը անոր տեղն անցնելու էր. այս խնդրոց և Յանոյի գանակռտութեան մը համար նիստը չհետաձգուեցաւ այս հինգշաբթի առաւ. (29). ուստի Նար-Պէյի կուսակիցները տեսնելով, որ անկարելի է իրենց ընտրելին պատրիարքացնել՝ խմբովին կերթան ու Աշըգեաններուն հետ կը միանան. քանի մը «ամեն հոգմէ ազատնող» հրեշտականք ալ որ թէ այս և թէ այն կուսակցութիւնն ալ խաթրելով՝ գործին նպաստաւոր ելքը կսպասեն, որ երեքն յարեն, Նար-Պէյեան և Աշըգեանները միացած տեսնալնուն պէս «խոստովանիմք և հաւատամք» ըսելով կերթան ու անոնք ալ Աշըգեանի պաշտպանին տակ կը մտնեն. և այսպէս կրկնախորհրդեանք ժողովոյ մեծամասնութիւնը իրենց կողմն առած կուգան ժողովարանը պատգամները որոտալու, քան որում ամեն վճիռ քուէն կը տրտնջնի և քուէներն ալ այդ օր մեծ. մասամբ իրենց են.

Ատեանը բացուեցաւ ժամը 5-ին, ի ներկայութեան 84 հրեշտականաց ընդ նախագահութեամբ Գեր. Ցեղ. սրբազան Հօր. Նախ անցեալ երկու նիստերու ատենագրութիւնները վաւերացուելէ վերջ՝ Ատենապետը ժողովոյ ներկայացուց Արզարութեան և Կրօնի նախարար վսեմ. Ձկվակէթ փաշայի զրկած մէկ թէշքերէն ի մասին պատրիարքական ընտրութեան զոր կարդաց պատ. Թորքոմեան պետ Կարապետ էֆ. Խաչատուրեան և որոյ Թարգմանութիւնը կարդաց Ատենապետը Մկրտիչ էֆ. Մելիքեան. Թէշքերէն՝ «ժողովոյ անցեալ նիստին մէջ մի քանի խռովայոյզ անդամոց յարուցած ազմուկին և ունկնդրաց միջամտելուն առթիւ պատր. ընտրութիւն չհաստատելուն ցաւ յայտնելով, կ'ապդարձէ որ այդպիսի անհաճ տեսարաններ կը կրկնուին, և թէ կառավարութիւնն արդէն հարկ եղած միջոցները ձեռք առած է խռովարարները պատժելու և ժողովոյ ազատութիւնը պաշտպանելու համար. իսկ պատրիարքական ընտրութիւնը պէտք է կատարել ըստ սրբազանագրութեան սահմանադրութեան օրինաց, ընտրելով մի այնպիսի անձ՝ որ կառավարութեան ու ազգին վըստահութիւնը գրաւած, հաւատարիմ և գործունեայ լինի և այլն»։ Նախարարական թէշքերէին մէջ էրմէնի մելլէթի (հայ ազգ) բսելու տեղ էրմէնի ՃԷմեյէթի (հայ ժողովուրդը) բսուած էր քանիցս, որոյ դէմ Մարկոս էֆ. Ալթարէկեան բսաւ թէ՝ «Հայ ազգը ազգ է ու չէ կրնար ժողովուրդ. ուստի պէտք է Հայոց համար էրմէնի մելլէթի բսել և ոչ էրմէնի ՃԷմեյէթի. սակայն Նուբեան Ցռվհ. էֆ. պատասխանելով բսաւ թէ՝ «Միլլէթ ու ՃԷմեյէթ» տարբերութիւնները համանիշ բառեր ըլլալով՝ միևնոյն նշանակութիւնն ունին և թէ կրնայ վսեմ. նախարարը մտանաւոր դիտումով մը չէ գործածած այդ բառերը». բայց ամեն ոք գիտէ որ «ազգ ու ժողովուրդ» տարբեր նշանակութիւն ունին. Այս կարճ դիտողութենէն անմիջապէս յետոյ, բանն եկաւ վըստահութեանէն. Ստեփան փաշա Ասլանեան և հետևեալ իմաստալից բանախօսութիւնը կարդաց *)։

Անմիջապէս յետոյ ոտքի ելաւ վսեմ. Յ. Նուբեան էֆ. և երկարօրէն խօսելուա Նար-Պէյ սրբազանի հրաժարագրոյն մասին թէ՝ «երբ համեմատականի մնացին Բարթուղիմէոս և Նար-Պէյ սրբազանները՝ այս վերջինը ինձ (Նուբեանի) խորհուրդ հարցուց թէ ինչ ընթացք բռնելու եմ այս պարագային մէջ. ըսի որ ամենէն լաւ միջոցը հրաժարիլն է. հոն գրուեցաւ պարզ հրաժարագիր մը. սակայն ժողովոյ ներկայացուցուած հրաժարագիրը շատ կը տարբերի առաջին անգամ խմբագրուածէն. ինչ ալ որ ըլլայ այդ գիրը հրաժարական (ֆէմիսիոն) մը չէ, այլ պարզապէս փըրանսերէն լեգռւաւ (ակգեսըքման) ևս քաշուիլ մէ, որ անշուշտ համեմատականի մնացած միւս ընտրելուին ի նպաստ կրնայ համարուիլ. բայց քանի որ ժողովրդեան մէջ Ց. Բարթուղիմէոս սրբազանի և աւագին քուէարկութեան նկատմամբ դժգոհութիւններ ու անհամաձայնութիւններ կան, ինչու կաշկանդուած մնանք այլ ևս համեմատական քուէարկութեան մը չուրջը. կը խնդրեմ, կը հայցեմ վերջ տանք այս դժուարութեանց. Թողունք համեմատականը և նոր ընտրութիւն կատարելով համաձայնենք այնպիսի էգոզ եկեղեցականի մը վրայ, որ ժողովոյս միաձայն հաւանութեամբն հռչակուի պատրիարք։

Նուբեան էֆէնտիէ վերջ բեմն ելաւ Ռեթէոս էֆ. Պէրպէրեան ու սկսաւ այսպէս խօսիլ. «կը ցաւիմ որ հակասութեան մէջ կմտնայ Նուբեան էֆ. երբ մէկ կողմէն գեր. Նար-Պէյ սրբազանի հրաժարականը և նպաստ միւս ընտրելուին (Բարթուղիմէոս սրբազանին) կը մեկնէ, և միւս կողմէն կառաջարկէ բեկանել համեմատական ընտրութիւնը. եթէ Նար-Պէյ սրբազանի հրաժարականը ըստ քաղաքակրթեալ ազգաց օրինակի ի նպաստ միւս ընտրելուին պիտի նկատանք, ինչ հարկ կը մնայ այլ ևս ընտրութիւնը բեկանելով նորէն քուէարկութիւնն կատարելու և գեր. Բարթուղիմէոս եպիսկոպոսի առաջին ընտրելութեան իրաւունքը կասեցնելու. վսեմ. Ատենարանը կըսէ թէ՝ «ժողովրդեան և ազգին մէջ երկու կուսակցութիւնք կան և թէ ժողովրդեան մէկ մասը դէմ է Բարթուղիմէոս սրբազանի պատրիարքութեան, որ եթէ ընտրուի իսկ կուսակցութեան մը պատրիարք պիտի նիստուի. «ընդհակառակն, ժողովրդեան մեծամասնութիւնը համակիր է Բարթուղիմէոս սրբազանին և երեք չորս հարիւր աննշան խռովարարք ժողովրդեան ներկայացուցիչը չեն կրնար համարուել. ազգը երկու ներկայացուցիչ ունի մայրաքաղաքիս մէջ. մէկը Համազգուած եկեղեցական ժողովը, որ համայն եկեղեցականաց ներկայացուցիչն է, և միւսն ալ սոյն եբեսփոխանական ժողովը, որ ժողովրդեան քուէովն ընտրուած ազգին օրինաւոր ներկայացուցիչն է. ոչ ապաքէն սոյն երկու ժողովներն ալ չեմ վստահացող դանուեցան Պուլսայի առաջնորդին պատրիարք ընտրուելուն. առաջինը իւր ցանկին գլուխը պրազնօրին սրբազնութիւն և երկրորդն ալ նոյն համեմատութեամբ քուէ տալով առաջին ընտրելի հռչակեց. արգ այլ ևս մնալեհան չանգելու ուրիշ գործնական միջոց չկայ, եթէ ոչ Նար-Պէյ սրբազանի կուսակցաց ևս Բարթուղիմէոս սրբազանի վրայ միանալ. գալով Նար-Պէյ սրբազանի, նորին սրբազնութեան հրաժարագրոյն մէջ ընտրելիութենէ հրաժարելու խօսք չկայ. այլ փոքրիկ կուսակցութենէ մը միայն ընտրուած ըլլալուն համար ևս կը քաշուի. ու եթէ այս անգամ մեծամասնութենէ մը ընտրուի, ակնհայտ է որ չհրաժարելով պիտի ընդունի պատրիարքութիւնը. արգ ոչ օգ ի բաւականէ ունի մէ զՆար-Պէյ սրբազան այս յոյսէն զրկելու և ոչ չհրաժարող Բարթուղիմէոս սրբազանի առաջնութեան իրաւունքը կապահովով հրաժարիլ համարելու, որոյ գործադրութիւնը մեծ պատասխանատուութիւն կը հրաւիրէ ժողովոյս վրայ»։

Պէրպէրեան էֆ.-ի այս ատենաբանութիւնը քանիցս ընդհատուեցաւ և զոր լրացնելուն պէս, Գեր. Ցեղապահ սրբազանը իւր հիւանդութեան պատճառաւ մեկնեցաւ ժողովասրահէն։

Ասկից վերջ բեմն ելաւ Սուբխեան Ահարոն էֆ. որ Նար-Պէյ սրբազանի հրաժարագրոյն ժողովոյ վիճաբանութեան ենթարկուելուն ապօրինաւորութիւնը յայտնելով ըսաւ թէ՝ «եթէ այս վիճաբանութենէն վերջ, մեր քուէներովը ընդունինք Նար-Պէյ սրբազանի հրաժարականը, ակներև է, որ ցարդ կատարուած ընտրողական գործողութիւնք իրենք չեղեալ պիտի նկատուին, որ բոլորովին հակառակ է սահմանադրութեան օրինաց, որոյ անդերձ գործադրութիւնը ստանձնած է ժողովս առաջի կայս. կառավարութեան և Ազգին. Թէև սահմանադրութիւնը որոշապէս չըսացատրեր թէ այսպիսի պարագայի մը մէջ երբ ընտրելիներէն մէկը հրաժարի ինչ ընելու է, սակայն կայս. կառավարութենէն եկած թէշքերէն հրահանգ կուտայ չարունակել համեմատականի մնացեալներու ընտրութիւնը և զոր չեղեալ համարելով՝ ի նորոյ ընտրութեան ձեռնարկելը կայս. կառավարութեան անհնազանդութիւն ըսել ըլլալով, չեմ յուսար որ Ատենապետ էֆ. հս ներէ այսպիսի ձեռնարկութեան մը, և եթէ երբէք ի գործ դրուին այդպիսի օրինազանցութիւնք յաւէտ կը բողոքեմ յանուն իմ և գաղափարակից երեսփոխանացս»։ Սուբխեան էֆէնտիի ատենաբանութենէն վերջ քառորդ ժամու մը համար Ատենապետը փակեց Ատեանը։

* * *

Ժամը 7-ին վերսին բացուեցաւ ատեանը և հետզհետէ խօսք առնելով Ց. Գալըգէն, Մ. Չերազ, Ք. Ղազարոսեան, Ս. Փաշա, Ի. Պէրպէրեան տեսրք թեր ու դէմ կարծիք յայտնեցին Նար-Պէյ սրբազանի հրաժարականին և համեմատականի մնացած քննարկութեան շարունակութիւն և կամ ատ ոչինչ համարուելով ի նորոյ ընտրութեան ձեռնարկելու մասին։ Ցետոյ Եուսուֆեան, Նորատունկեան և Մերճճանեան անդելով հրաժարականին ընդունելուն՝ նոյն իմաստով 48 երեսփոխաններէ ստորագրեալ բանաձևի մը քուէն գրուելը առաջարկեցին. նոյն միջոցին ներկայ եղող երեսփոխաններէն չորսն ևս ստորագրեցին 48 երեսփոխանաց ստորագրած բանաձևը. սակայն Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆ. ուրիշ բանաձև պատրաստած ըլլալով վերոյիշեալ 52 երեսփոխանները այս երկրորդ բանաձևին քուէն գրուելը առաջարկեցին, ապա Սուբխեան էֆ. առ Ատենապետն ըսաւ.

—Տէրը Ատենապետ. քանի որ երեսփոխան տեարց չատերը քուէ տալ կը պատրաստին և քանի որ նուաստս ալ ընդդիմադիր կուսակցութեան կողմը կը գտնուիմ, բան բնկալեալ օրինաց համայն ժողովոյ վերջին անգամն ըլլալով ինձ խօսք տալներդ կը խնդրեմ։

Ատենապետ խօսք առաւ և երբ Սուբխեան էֆ. բեմէն խօսել սկսաւ երեսփոխանք քուէ քուէ ազատակիւղով խեղդեցին ատենաբանին ձայնը և վիճաբանութեան փակուելը քուէի դրուելով մեծամասնութեան կողմէ ընդունուելէ վերջ, երբ կարգն եկաւ բանաձևը քուէի գրուելուն, Ատենապետ Մ. էֆ. Մելիքեան, օրինական գիտողութեան մը համար խօսք առնելով, Նորատունկեան էֆէնտիի բանաձևին մէջ եղած անմիջապէս նոր քուէարկութեան մը անկարելիութեան մասին ուրիշ գործնական դիտողութիւններ ևս ըն

գանուում են ինքնաշարժ ոտրպեդներ. բայց այդ, նա կարող է իբր սոսը ծալով վնասել թշնամու նաւի ջրի մէջ օդաչուած մասը. Միւս հորիզոնական դիրք բռնելով, նա մինչև երկու օր կարող է մնալ ջրի տակ։ «Պէյալ»-ը արժէ 200,000 ռուբլի (մօտ 100,000 ռուբլի) և նրա հնարագիր ձեռնարկել է այդպիսի մի նոր, մեծ նաւի շինուածքի, որ կարող է սպառնալ ամբողջ նաւատորմիղի։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

«ՆՈՐ-ԴԱՐ»-Ի

ՀԻՒՍԻՍԱՑԻՆ ԴՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՑ

ՎԻՆՆԱ, 11 *Հոկտեմբերի*։—*Պարլամենտական շրջաններում հաւատացնում են, որ աւստրիական կայսրի իրը Բօհեմիական թագաւոր ևս թագադրելու խնդիրը լուրջ խորհրդակցութեան առարկայ է դարձել և յոյս ունին նրա աջող լուծմանը։*

Մլեան թագաւորը, Վիեննայում եղած միջոցին, մտադրութիւն է յայտնել գահից հրաժարուելու։

ԿԻԵՎ, 12 *Հոկտեմբերի*։—*Ուսումնական շաքարագործների համագումարի երեկուայ նիստին որոշուած է,—1888 և 1889 թուերի շաքարի քանակի աւելորդի արտահանութիւնն չտապեցնել, առ 1-ն յունվարի 1889 թուի արտահանել 80% և առ մէկն մայիսի 20%։ Լրացուցիչ արտահանութիւնը սահմանել 6% իւրաքանչիւր գործարանի համար որպէս արտադրութեան չափ։*

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ԲՈՐՍԱՆ

11 *Հոկտեմբերին*։

Լօնդօն	93,60	ր.,	93,10 ր., 93,50 ր.
Համբուրգ	45,80 ր.,	45,60 ր.,	45,80 ր.
Պարիզ	36,75 ր.,	36,50 ր.,	36,75 ր.
Պօլուխմպերիալ	. . 7 ր.	55 կ.	սակ.
Մաքս. կուպօն	151	ր. — կ.	սակ.
Արծաթ	. . . 1	ր. 15 կ.	գն.

Բօրսային դիս. 7 և 8%

Պետական. բանկի 5% տոմս.

1-ին չրջանի.	98	ր. 12 կ.	սակ.
2-րդ	97	ր. 75 կ.	սակ.
3-րդ	97	ր. 25 կ.	սակ.
4-րդ	97	ր. 37 կ.	սակ.
5-րդ	97	ր. 38 կ.	սակ.

Վերջին 4% .

փոխառութիւնը — ր. — կ. գն.

100 և 1000 արեւելեան փոխառութեան 5% տոմսեր,

1-ին չրջանի	96	ր. — կ.	գն.
2-րդ	95	ր. 87 կ.	գն.
3-րդ	95	ր. 87 կ.	գն.

Առաջին 5% նեղքին փոխառութեան տոմսեր՝

	261	ր. 50 կ.	սակ.
2-րդ	237	ր. — կ.	սակ.

5½% բէնտեր. 102 ր. — կ. ծախ.

Ոսկէ բէնտ. 170 ր. 50 կ. գն.

Թիֆ. քար. վարկի բանկեր.

օբլիգ. — ր. — կ. սակ.

Պետական բանկի

4% տոմսեր . . 82 ր. 12 կ. սակ.

Երկաղուզբէնտ 95 ր. 62 կ. գն.

Ազնուակ. հող. բան-

կի գրատոմսերը 96 ր. 37 կ. սակ.

Պետերբուրգի բօրսայի տրամադրութիւնը խաղաղ է։

Խմբագիր-հրատարակիչ

ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀԱՐԿԱՒՈՐ Է

«ՆՈՐ-ԴԱՐ»-Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ՅՐԻՉ-ԾՈՂՈՒԱԾ։

Պահանջւում է անպատժելի, դրատական։ Պէտք է չրիչ-ծառայ լինի ամուրի։

Ցանկացողները թող դիմեն «Նոր-Դար»-ի խմբագրատան գրասենեակը, որ գտնւում է պօստհեռագրատան դիմաց, Ծուբինովի դեղատան մօտ։

SIROP DE RAIFORT IODÉ
DE GRIMAKLT & C-e
Pharmaciens à Paris
autorisé en Russie
ՐԵՖՕՐ ԻՕԴԵՒ ՍԻՐՈՊ
Պարիզի Գրիմօ և բնկ. Գեղագիտական

Այս դեղը գործածւում է քան տարեկ ի վեր երախաների հիւանդութիւնների դէմ ձկան խղի և անտիսկօրպիք (ПРОТИВОЦИНГОТНЫЙ) սիրօպի տեղ և նշանաւոր արդիւնքներ է տալիս։

Երախայոց վրդ այլեայլ ուռոյցքները, խօսլայ և մաքմնի, գլխի և երեսի վրայ հրևացած բազմատեսակ վէրքերը բժշկելու համար սրանից առաւել ազդու դեղ չկայ։ Միևնոյն ժամանակ բժշկում է մաքմնի մեղկութիւնն ու գունատութիւնը և տալիս է երախաներին իրենց բնական գունատութիւնն ու արիւնութիւնը։ Սա անոգնեա դեղ մէ, ծծող երախայոց մաքմնի և գլխի վրայ հրևացած վէրքերը բժշկելու և արիւնը մաքրելու համար։

Ծախվում է Պարիզ, Վիվիէն փողոց № 8։ Տ.

(Մ.) գ. 27—7

Ցանկանալով հրատարակել իմ եղբայր՝ Հանդուցեալ Խաժենը Պետրոս Պետրոսեանի կազմած և անտիպ մնացած «Հայերէնից—Ռուսերէն» բառարանը, որի տպագրութիւնը ահագին ծախք է պահանջում, դիմում եմ դիւրաւորապէս Հանդուցեալի ընկերներին, խընդրելով, որ օգնեն ինձ այդ կարևոր ձեռնարկը բաժանորդագրութեամբ լոյս ընծայելու։

Բաժանորդագինը մինչև լոյս ընծայելը

Կը լինի 4 ր., լոյս տեսնելուց յետոյ 6 ր. Բաժանորդ գրուիլ կարելի է Թիֆլիսում «Կենդրոնական» և «Միքայէլեան» գրավաճառանոցներում և ինձ մօտ։ Օտարաքաղաքացիները պէտք է դիմեն հետևեալ հասցէով. Тифлисъ. Артемію Петросіянцъ, Михайловская улица, домъ Мадера. № 107.

Յ. Պետրոսեանց
(Ը.) 3—2

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ
Սամուէլ Սմալլս
ԲՆԱՒՈՒՐՈՒԹԻՒՆ
Գեղման. Թարգմ.
ՓԻԼԻՊՊՈՍ ՂԱՐՊՈՒՆԵԱՆ
Գինն է 1 ր. 50 կ.

Նոյն Թարգմանչի
Շմխոթ, Բենիամին Ֆրանկլին,
2 տետ . . . . 40 կ.
— Գէորգ Վաշինգտոն,
2 տետ . . . . 60 »
— Համիզի Խլեակեան, պատկերազարդ . 1 ր. — »
— Համիզի Ոզեակեանը, պատկերազարդ 1 ր. 20 »
(Հանգարժէքի ծախքը Թարգմանչի վրայ է)։

Վաճառւում են Թարգմանչի մօտ՝ Тифлисъ, Сидоля. Мариное Анановское училище.

ՀԱՐԿԱՒՈՐ Է

ՈՒՈՒԻՉԻՉ գիւղական, նոր բացուող, միգասեան ուսումնարանի համար։

Պայմանները են՝ առճիկ 200 րուբլի, սենեակ, վառելիք, ծառայ. Ճանապարհածախս։ Մանրամասնութիւնները իմանալ կարելի է Մ. Մուրագեանից. Փոքր Օրբելեան փողոց, տուն Խարազեանցի, բնակարան Օքսլեանցի։

6—3

ՆՈՒԱԳՆԱՅԻԹԻՒՆ

Ախալցխայի երկրակալին Բախտին Պետրոսի Հայկազեան

Ես ստորագրեալս, Ախալցխայի երկրակալ Բախտին Պետրոսի Հայկազեան, տալիս եմ սոյն իմ նուագնայութիւնս Ախալցխայի քաղաքացի Գրիգոր Ստեփանոսի Ղազարեանին, որ նա ունենայ իրաւունք ինձ անունից ամեն տեղ ներկայանալ, ամեն տեղ ինձ վերաբերեալ գործերը վարել, ամեն տեղ ինձ անունից ստորագրել, ամեն տեղ ինձ անունից ամեն տեսակ պարտաւորութիւններ ստանձնել, ամեն տեսակ պարտքեր վճարել, ամեն տեսակ ստացուածքներ ինձ անունից գնել, ծախել, գրաւ դնել, փոխանակել, ամեն տեսակ ստացուածքներ ինձ անունից ընդունել, ամեն տեսակ ստացուածքներ ինձ անունից տալ